LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™
CUIDADO Y MANTENIMIENTO

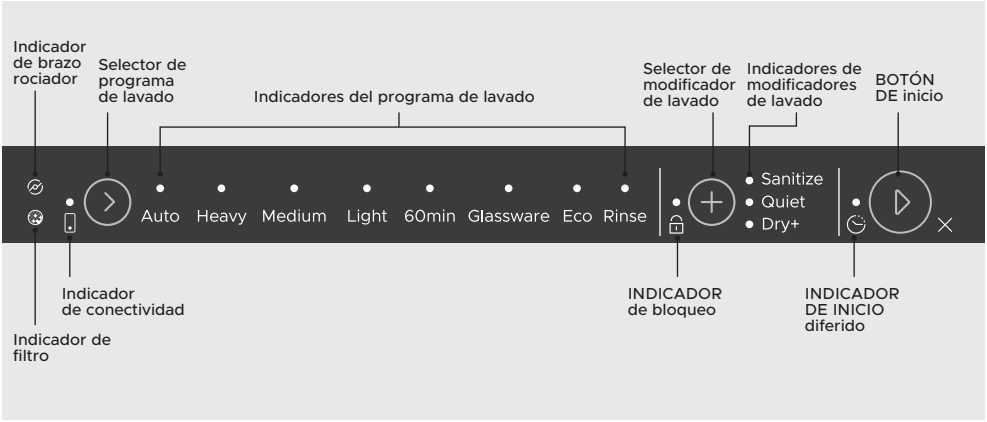
Familiarícese con su electrodoméstico	3
Cuidados y limpieza	4
Características de las rejillas	5
Limpie los filtros	7
Desbloqueo del brazo aspersor	9
Limpieza de la placa del filtro	11
Recomendaciones de detergentes	12
Configuraciones del ablandador de agua (solo en algunos modelos)	13
Preparación para el invierno	14
Solución de problemas	15
Códigos de fallas	19

FISHER & PAYKEL

US CA

LAVAVAJILLAS DISHDRAWER™ INTEGRADO

DD24DTX6HI1, DD24STX6HI1, DD24DTX6I1, DD24STX6I1, DD24DTX6PX1, DD24STX6PX1



Selector de programa de lavado	Presione para pasar y seleccionar un programa de lavado.
Selector de modificador de lavado	Pulsa para seleccionar un modificador de lavado.
BOTÓN DE inicio	Presione para iniciar o cancelar un ciclo de lavado.
Indicadores del programa de lavado	Indique qué programa está seleccionado.
Indicadores de modificadores de lavado	Indique qué modificador está seleccionado.
INDICADOR DE INICIO diferido	Indica cuando está activada la función de INICIO DIFERIDO.
INDICADOR de bloqueo	Indica cuándo el cajón está bloqueado.
Indicador DE conectividad	Indica cuando el producto está conectado a wifi.
Indicador del brazo rociador	Indica cuándo el brazo rociador está bloqueado o necesita limpieza.
Indicador de filtro	Indica cuándo hay que revisar el filtro.

Pasos clave para el mantenimiento de su lavavajillas

Siga estos pasos cada ciertos meses para eliminar los residuos de alimentos y la acumulación. Hágalo con más frecuencia si usa detergentes ecológicos y ciclos de baja temperatura como Eco y Light.

- Ejecute ciclos regulares de limpieza profunda.
- Descalcificar para eliminar la acumulación de minerales.
- Limpie el filtro.
- Limpie el brazo aspersor.

Para limpiar las superficies, limpie con un paño húmedo y seque con un paño sin pelusa.

No recomendamos:

- Almohadillas de limpieza
- Limpiadores o abrillantadores para acero inoxidable
- Productos de limpieza abrasivos, ácidos (excl. limpiadores cítricos para lavavajillas), alcalinos o con solventes
- Detergentes para lavar platos a mano, detergentes para lavandería u otros detergentes o desinfectantes.



Ejecutando un ciclo de limpieza profunda

Descargue el lavavajillas.
Use un limpiador de platos premium, siga las instrucciones de la etiqueta y ejecute el **CICLO FUERTE** o **CICLO DE DESINFECCIÓN FUERTE**.



Eliminación de acumulaciones de minerales

Llene el dispensador de detergente con cristales de ácido cítrico o descalcificador, y cierre la tapa.

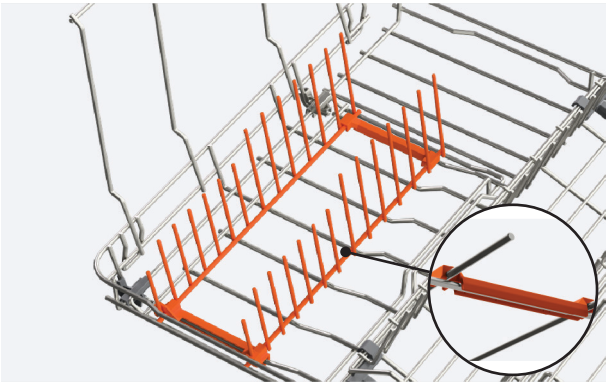
Encienda el lavavajillas en el ciclo para platos **MUY SUCIOS**.



Rejillas plegables para tazas

Doble hacia arriba o hacia abajo y ajuste la altura según sea necesario.

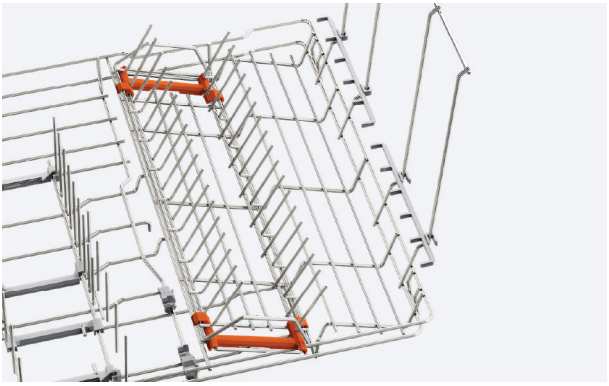
Los soportes para copas de vino de las rejillas izquierdas brindan soporte adicional para copas de vino.



Rejilla de púas plegable

Doble hacia arriba para colocar los platos o hacia abajo para crear espacio.

Doble hacia abajo y tire firmemente hacia usted para desenganchar los extremos. Para volver a colocarla, alinee los clips con la rejilla de base y empuje firmemente para que encajen en su lugar.



Rejilla de púas deslizante

Ajuste el espaciado de las púas para colocar cuencos hondos o platos pequeños.

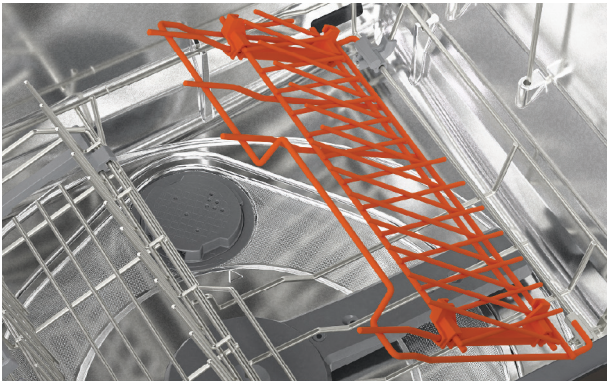
Sujete las asas y jale hacia arriba para desenganchar. Para volver a colocarla, alinee los clips delanteros y traseros con la rejilla de base y sujételos en su lugar.



Soportes de vidrio

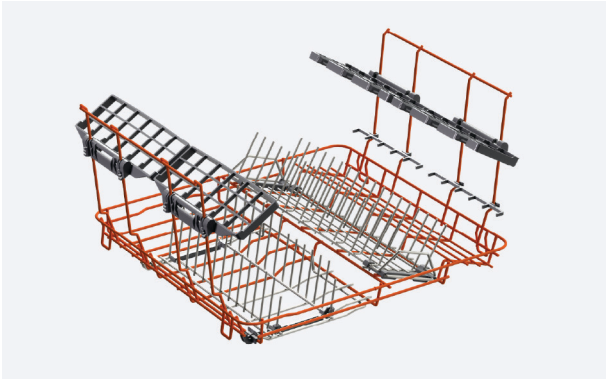
Brinde estabilidad adicional para vasos.

Para retirar, desenganche de los soportes de la rejilla para tazas. Vuelva a enganchar en su lugar para volver a colocarla.



Trampilla

Levante para acceder al filtro para limpiarlo.



Rejilla de base

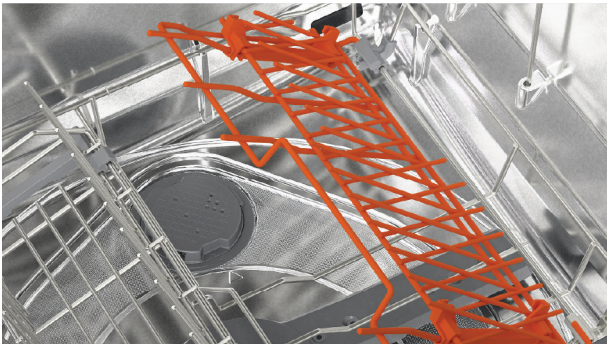
Retire para acceder a la placa del filtro. Doble las rejillas delanteras para tazas hacia arriba y levántelas hasta la posición más alta. Sujete los soportes de alambre hacia adentro y levante e incline la rejilla hacia usted.

Para volver a colocarla, sujete los soportes de la rejilla para tazas y baje la parte delantera de la rejilla de base alrededor del dispensador.

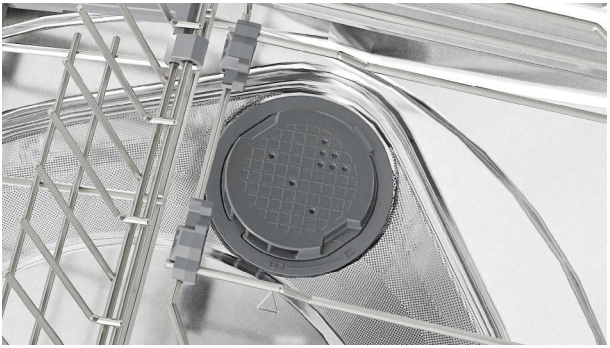
LIMPIE LOS FILTROS

Los filtros obstruidos reducen la presión del agua necesaria para lavar los platos. Retire y limpie los filtros regularmente, o cuando el indicador del filtro se enciende.

Vea "Limpieza de los filtros" en su lavavajillas DishdrawerTM



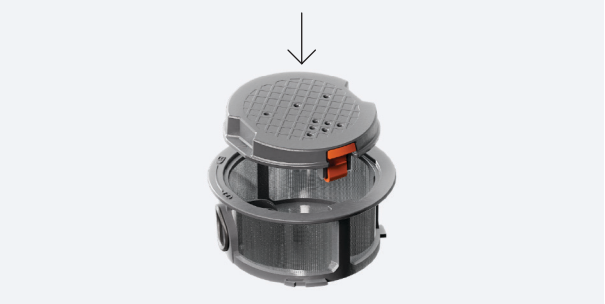
1. Levante el colector para acceder al filtro.



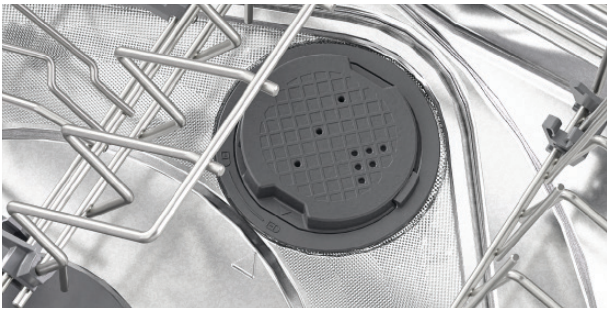
2. Gire el filtro para que la flecha apunte hacia el ícono de **DESBLOQUEO** ícono . Levante el filtro para quitarlo.



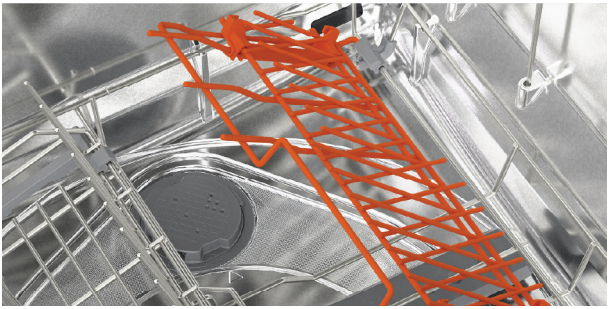
3. Presione el botón en la tapa del filtro para separar las piezas. Límpielas con un cepillo suave y agua caliente.



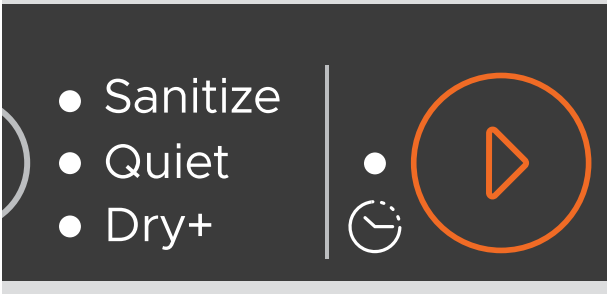
4. Vuelva a colocar la tapa en la base del filtro para que encaje en su lugar.



5. Vuelva a colocar el filtro en la tina y gírelo para que la flecha apunte hacia el **BLOQUEO** ícono .



6. Baje el colector sobre el filtro.



7. Mantenga presionado **INICIAR** ▷ para borrar el indicador del filtro .

DESBLOQUEO DEL BRAZO ASPERSOR

El brazo aspersor gira y rocía agua para limpiar los platos. El rendimiento del lavado puede reducirse si el brazo está obstruido o se bloquea con residuos de alimentos. Verifique que el brazo aspersor esté despejado antes de iniciar el ciclo.

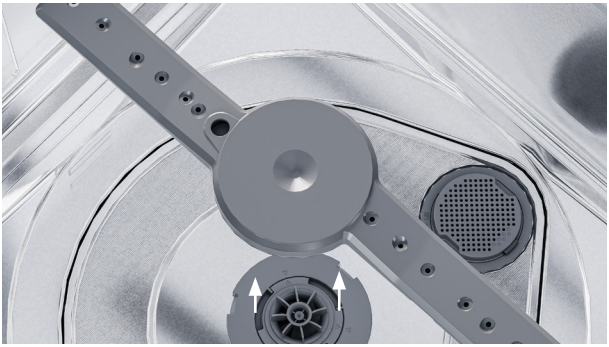


1. Retire los platos o utensilios que obstruyan el brazo aspersor y verifique que pueda girar completamente .



2. Presione **INICIAR** ▷ y cierre la puerta para borrar el indicador del brazo rociador y reanudar el programa.

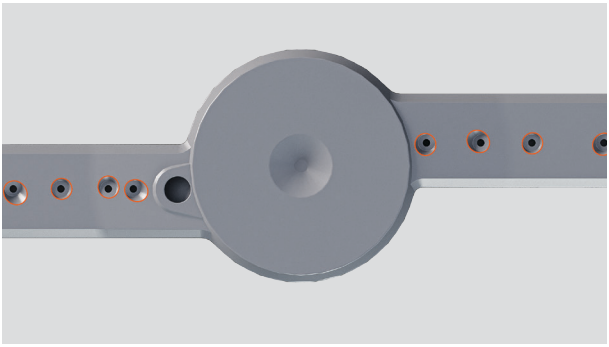
Si la alerta no se borra en 1 hora, el ciclo se reanudará, pero el rendimiento del lavado será menor y el indicador del brazo rociador seguirá parpadeando.



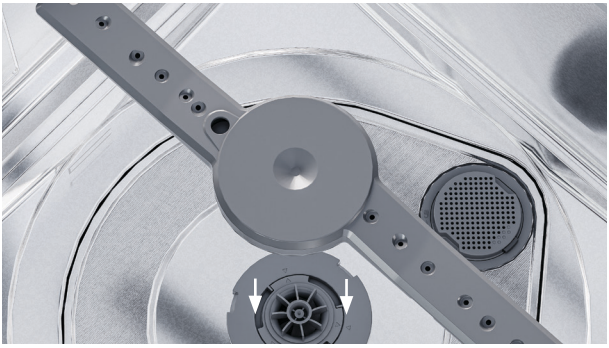
Limpieza del brazo aspersor

1. Retire la rejilla, luego sostenga el brazo aspersor por el centro y levántelo de la base.

Consulte “Características de las rejillas” para saber cómo retirar la rejilla de base.



2. Lave el brazo aspersor con agua caliente y un paño hasta que el agua fluya por todos los orificios de pulverización.



3. Vuelva a colocar el brazo y asegúrese de que pueda girar libremente.



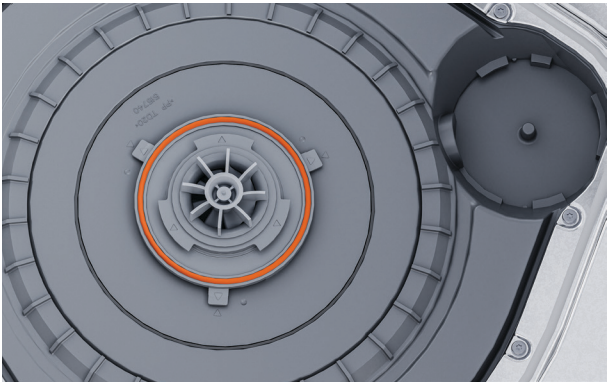
1. Retire las rejillas, el filtro y el brazo aspersor para acceder a la placa del filtro.

Consulte “Características de las rejillas” para saber cómo retirar las rejillas.



2. Gire la tuerca de bloqueo en sentido antihorario y sáquela, luego levante con cuidado la placa del filtro.

Limpie la placa con agua caliente y luego limpie el hueco donde se asienta.



3. Asegúrese de que la junta tórica esté bien colocada y luego vuelva a colocar la placa del filtro en la tina.

Vuelva a colocar la tuerca de bloqueo, luego presiónela hacia abajo y gírela en sentido horario hasta que las flechas queden alineadas.

RECOMENDACIONES DE DETERGENTES



La cantidad de detergente que debe usar depende de qué tan sucios estén los platos, de la dureza del agua en su hogar y de la calidad del detergente.

Recomendamos utilizar detergentes en polvo y tabletas de alta calidad para lavavajillas a fin de limpiar eficazmente los platos, los utensilios y los filtros de su lavavajillas. Use una tableta por cajón y colóquela en la cesta para cubiertos, la bandeja para tabletas o la tina. No coloque tabletas de detergente en el dispensador de detergente.

Si el detergente produce demasiada espuma, reduzca la cantidad de detergente o use una alternativa.

Nivel dureza del agua	**Nivel del suelo**	**Cantidad de detergente por cajón**
		Si usa polvo (colóquelo en el dispensador)
Agua blanda **(como el agua de tanque)**	Ligera	1/3 lleno
	Término medio	2/3 lleno
	Pesado	Lleno
Moderado	Ligera	2/3 lleno
	Término medio	2/3 lleno
	Pesado	Lleno
Agua dura **(con un alto contenido de minerales)**	Todos los niveles de suciedad	Lleno*

*Si es necesario, se puede agregar polvo adicional directamente en la base del cajón, debajo del dispensador.

CONFIGURACIONES DEL ABLANDADOR DE AGUA (SOLO EN ALGUNOS MODELOS)

El agua dura puede provocar la acumulación de sarro mineral en su lavavajillas DishDrawer ™ y una disminución del rendimiento con el tiempo.

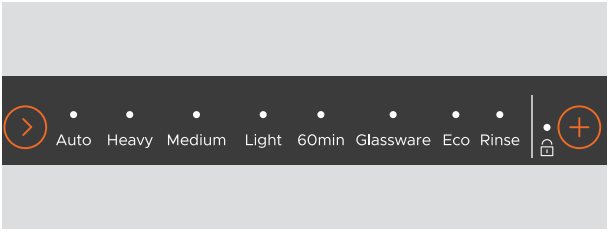
Si vive en una zona de agua dura y su lavavajillas DishDrawer™ no tiene un ablandador de agua incorporado, le recomendamos instalar un ablandador en el suministro de agua del hogar.

Confirme la dureza del agua local

Consulte con el ayuntamiento o proveedor de agua para confirmar la dureza del agua en su zona y use la tabla para determinar la configuración adecuada del ablandador.

Nivel	Configuración	Escalas de dureza del agua					
		ppm*	gpg**	°dh	°fh	°e / °clark	mmol/l
Suave	0	0 – 100	0 – 6	0 – 5.6	0 – 10	0 – 7	0 — 0.1
Moderado	1	100 – 250	6 – 14	5.6 – 14	10–25	7 – 17.5	0.1 – 2.5
Dura	2	250–350	14–20	14 – 19.6	25 – 35	17.5 – 24.5	2.5 – 3.5
	3	350–450	20 – 26	19.6 – 25.2	35 – 45	24.5–31.5	3.5 – 4.5
	4	450 – 550	26 – 32	25.2 – 30.8	45 – 55	31.5 – 38.5	4.5–5.5
	5	550 – 625	32 – 36	30.8 – 35	55 – 62	38.5 – 43.8	5.5 – 6.2

*ppm = partes por millón | **gpg = granos por galón.



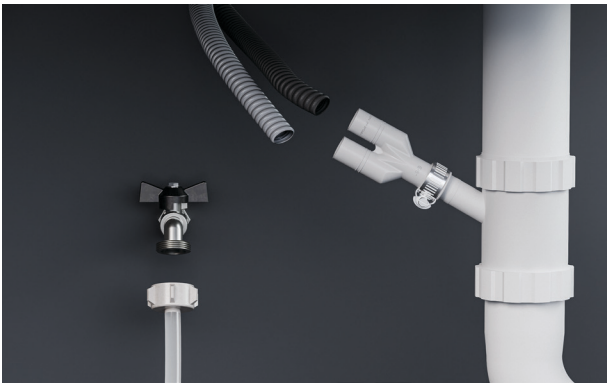


Configuración del ablandador de agua

1. Mantenga presionado EL SELECTOR DEL PROGRAMA DE LAVADO ❯ y EL SELECTOR DE MODIFICADOR DE LAVADO + juntos durante cuatro segundos para acceder a la configuración. Presione EL SELECTOR DE MODIFICADOR DE LAVADO + para seleccionar SILENCIOSO.

2. Presione EL SELECTOR DEL PROGRAMA DE LAVADO ❯ para ajustar la configuración del ablandador. La configuración corresponde al número de luces indicadoras del programa de lavado.

Debe preparar para el invierno su lavavajillas DishDrawer™ si está instalada en un clima frío donde las temperaturas descienden por debajo de 0 °C y no pone ciclos en marcha con frecuencia. Esto evita daños causados por la congelación del agua en la lavavajillas, las mangueras y las tuberías.



1. Cierre el suministro de agua.

Desconecte las mangueras de desagüe del tubo de desagüe del fregadero y desconecte el tubo de entrada de agua de la válvula de agua.



2. Drene el agua de las mangueras, el tubo de entrada y la válvula de agua en una cubeta.

Vuelva a conectar la tubería de entrada de agua a la válvula de entrada de agua y las mangueras a la tubería de drenaje del fregadero.



3. Retire el filtro, el brazo aspersor, la tuerca de bloqueo y la placa del filtro de la parte inferior del cajón.

Use una esponja para eliminar el agua que quede antes de volver a colocar las piezas.

Uso general

¿Por qué los platos aún están sucios después de un ciclo de lavado?

- El cajón no se cargó correctamente. Separe los platos y asegúrese de que todos los artículos reciban agua. Para obtener más información sobre cómo cargar la lavavajillas, consulte la guía de primer uso.
- Rotación del brazo aspersor bloqueada. Consulte 'Unblocking the spray arm'.
- Se ha seleccionado un programa de lavado inadecuado para la carga y el nivel de suciedad. Use un ciclo pesado para cargas muy sucias o con suciedad difícil de quitar. Para obtener más información, consulte la guía de primer uso.
- Exceso de comida en la vajilla. Retire los restos de comida antes de cargarla.
- Es necesario limpiar el filtro. Consulte 'Cleaning the filters'.
- Orificios del brazo aspersor bloqueados. Consulte 'Unblocking the spray arm'.
- Uso incorrecto del detergente. Consulte 'Detergent recommendations'.
- La lavavajillas DishDrawer™ necesita una limpieza profunda con un ciclo PESADO. Consulte 'Care and cleaning'.
- Agua dura. Aumente la configuración del abrillantador y la cantidad de detergente. Consulte 'Detergent recommendations' y 'Water softener settings (some models only)'.

¿Por qué el dispensador de detergente aún está lleno después de un ciclo de lavado?

- El dispensador de detergente estaba mojado cuando se cargó, por lo que no se dispensó detergente. Limpie el dispensador y asegúrese de que esté seco antes de agregar detergente. Evite que el detergente entre en contacto con la piel y los ojos.
- El dispensador de detergente no se cerró por completo antes de iniciar el programa de lavado. Cierre el dispensador de detergente e inicie de nuevo el programa de lavado.

¿Por qué hay marcas blancas en los platos después de un ciclo de lavado?

- Es posible que sea necesario rellenar el abrillantador. Consulte la guía de primer uso.
- El lavavajillas está sobrecargado o cargado incorrectamente. Consulte la guía de primer uso.
- La configuración del abrillantador es demasiado baja. Consulte 'Water softener settings (some models only)' y 'Setting the water softener'.
- El detergente puede no ser adecuado. Consulte 'Detergent recommendations'.
- Agua dura. Aumente la configuración del abrillantador y la cantidad de detergente. Consulte 'Detergent recommendations' y 'Water softener settings (some models only)'. Si su lavavajillas no tiene un ablandador de agua integrado y vive en una zona de agua dura, consulte a un plomero sobre la instalación de un ablandador de agua doméstico.

¿Por qué no se pausa el ciclo de lavado cuando toco el cajón?
El sensor de Tocar para pausar está instalado o calibrado incorrectamente. Llame al servicio de atención al cliente o a su centro de servicio autorizado.

¿Por qué el lavavajillas se sigue pausando durante el ciclo de lavado?
El sensor de Tocar para pausar reconoce los toques y los golpes como golpes y debe recalibrarse. Llame al Servicio de atención al cliente o a su Centro de servicio autorizado.

¿Por qué el cajón no se abre?
- El lavado sigue en proceso, pero está en una fase tranquila. Toque dos veces la puerta para pausar el ciclo y abra el cajón.
- **EL BLOQUEO AUTOMÁTICO** está activado. Golpee dos veces el cajón y ábralo en un plazo de 30 segundos.

¿Por qué se apagó el lavavajillas?
Sin alimentación. Verifique la fuente de alimentación o si hay un apagón en su casa o área. El programa de lavado se reanudará cuando se restablezca el suministro eléctrico.

¿Por qué no arranca el lavavajillas?
- El cajón no está cerrado correctamente. Asegúrese de que el cajón esté firmemente cerrado.
- El ciclo no ha comenzado. Verifique el programa de lavado. Consulte la guía de primer uso.
- Pasó demasiado tiempo entre presionar **INICIAR** ▷ y cerrar el cajón. Abra el cajón y presione **INICIAR** ▷luego cierre el cajón mientras el indicador aún parpadea.
- El panel de control está bloqueado. Mantenga presionado el selector de modificadores ✳ hasta que el **CANDADO** 🔒 se apague.
- La fuente de alimentación está conectada. Conecte la fuente de alimentación.
- El lavavajillas DishDrawer ™ está en modo de demostración. Llame al Servicio de atención al cliente o a su Centro de servicio autorizado.

¿Por qué está manchado el interior del cajón?
- Algunos alimentos pueden manchar el interior del cajón. Retire el exceso de comida de los platos antes de cargar la lavavajillas.
- Ejecute un ciclo de limpieza profunda. Consulte 'Care and cleaning'.

Ruidos, espuma y exceso de agua

¿Por qué hay fugas de agua?

- Manguera de drenaje desconectada de la tubería de desagüe. Vuelva a conectar la manguera de drenaje.
- La manguera de entrada de agua no está conectada correctamente. Asegúrese de que la manguera de entrada esté conectada de forma segura.
- Otras fugas. Desconecte el agua y los suministros eléctricos del lavavajillas DishDrawer™. Llame al Servicio de atención al cliente o a su Centro de servicio autorizado.

¿Por qué hay tanta espuma?

- Uso incorrecto del detergente. Consulte 'Detergent recommendations'.
- Quedó mucho huevo en los platos. Enjuague el exceso de huevo antes de colocarlo.
- El nivel de abrillantador es demasiado alto. Disminuya el nivel de abrillantador.
- Abrillantador derramado en la cuba o en el cubo de detergente. El abrillantador derramado debe limpiarse inmediatamente.

¿Por qué hay ruido del ventilador después de que el ciclo de lavado ha terminado?
Esto es normal. El ventilador seguirá funcionando para ayudar a secar y se detendrá tras un tiempo determinado o cuando se abra el cajón.

¿Por qué se pone en marcha el ventilador cuando cierro el cajón, aunque no inició un nuevo lavado?
Esto es normal. En algunos casos, el ventilador funcionará cuando el cajón esté cerrado durante un tiempo establecido después de que un programa haya terminado.

¿Por qué el lavavajillas hace sonidos pulsantes?
Si se está dispensando abrillantador o está funcionando la bomba de desagüe, se producen sonidos pulsantes. Esto es normal.

¿Por qué hay acumulación de agua en el borde interior del cajón después de un lavado?

Esta es una condensación normal. Séquela.

¿Por qué hay agua debajo del filtro?
Esto es normal. No debe hacer nada.

¿Por qué hay exceso de agua en el cajón?

- La manguera de desagüe está doblada. Enderécela.
- El filtro está bloqueado. Consulte 'Cleaning the filters'.

Alertas y fallas

¿Por qué está parpadeando el indicador del brazo rociador en la pantalla?
Algo impide que el brazo rociador gire. Consulte 'Unblocking the spray arm'.

¿Por qué están manchados mis platos de plástico?

- Se emplearon artículos de plástico para alimentos con colorantes intensos como la remolacha.
- Los artículos de plástico tienen una superficie porosa que absorbe los colorantes de los alimentos.
- La vajilla se dejó durante mucho tiempo entre su uso y el lavado.
- Para tratarlos, remoje los artículos con 1 cucharada de blanqueador con cloro y 1 taza de agua tibia durante 30 minutos, enjuáguelos bien y lávelos con agua tibia y jabón.

¿Por qué parpadea el indicador del filtro en la pantalla?

Es necesario revisar el filtro. Consulte 'Cleaning the filters'.

¿Por qué parpadean los indicadores de modificadores de lavado?
Se produjo una falla. Consulte 'Fault codes'.

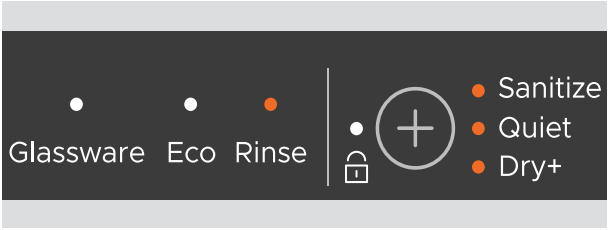
¿Por qué emite pitidos el lavavajillas?

El lavavajillas DishDrawer™ está en pausa. Abra el cajón, presione **INICIAR** ▷, y cierre el cajón para reiniciar el ciclo. Mantenga presionado **INICIAR** ▷ para cancelar.

1 Identifique la falla mediante los indicadores activos.
2 Corrija el problema.
3 Presione **INICIAR** ▷ tres veces. Esto detiene el pitido, elimina la falla y reanuda el ciclo.

Modelos dobles

Las fallas pueden ocurrir en uno o ambos cajones y pueden ser diferentes en cada uno. Si solo un cajón tiene una falla, puede continuar usando el otro cajón.



Fallo en el suministro de agua (A1)

Indicadores: enjuagar, desinfectar, silencioso, secar+

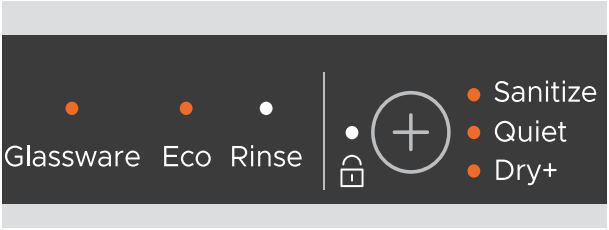
Asegúrese de que la presión del agua cumpla con las especificaciones y de que el suministro esté abierto.



El cajón no puede drenar (A3)

Indicadores: eco, enjuagar, desinfectar, silencioso, secar+

Verifique que las conexiones de la manguera y la tubería de drenaje no estén bloqueadas.



Brazo aspersor suelto (A6)

Indicadores: cristalería, eco, desinfectar, silencioso, secar+

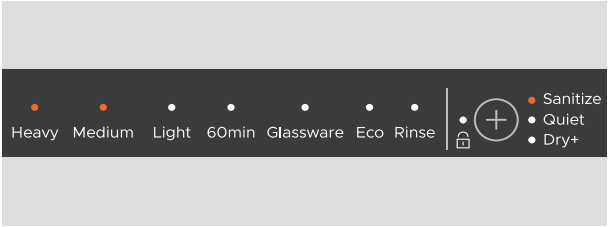
Verifique que el brazo aspersor esté asegurado al rotor.



Exceso de espuma en el cajón (A7)

Indicadores: cristalería, eco, enjuagar, desinfectar, silencioso, secar+

Deje que termine el programa. Antes de iniciar otro ciclo, asegúrese de usar el detergente correcto.



Desinfección fallida (A09)

ACTIVADO: fuerte, medio, desinfectar

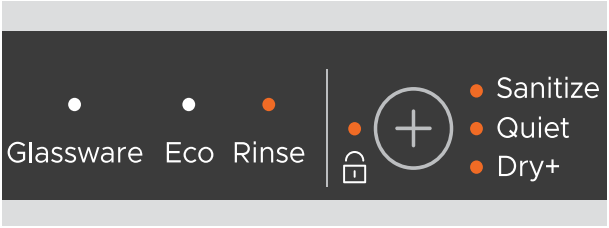
Verifique que el suministro de agua esté abierto.



Elemento calefactor sobrecalentado (A11)

Indicadores: 60 min, eco, enjuagar, desinfectar, silencioso, secar+

Presione **INICIAR** ▷ para detener el pitido. Vacíe el cajón y limpie el elemento con un paño suave y húmedo. Ponga en marcha un ciclo **MEDIO** con detergente y sin platos.



Falla en el cajón (F)

Indicadores: enjuagar, desinfectar, silencioso, secar+

El indicador de bloqueo, el programa de lavado y uno o más modificadores pueden estar parpadeando.

Presione **INICIAR** ▷ tres veces para intentar reiniciar. Póngase en contacto con Atención al cliente si la falla persiste.

FISHERPAYKEL.COM

© Fisher & Paykel Appliances 2026. Todos los derechos reservados.

Los modelos ilustrados en esta guía pueden no estar disponibles en todos los mercados y están sujetos a cambio en cualquier momento.

Las especificaciones de los productos en esta guía corresponden a los productos y modelos específicos descritos a la fecha de su emisión. De acuerdo con nuestra política de mejora continua del producto, estas especificaciones pueden cambiar en cualquier momento.

Para obtener información actualizada acerca de la disponibilidad de modelos y especificaciones en su país de origen, visite nuestro sitio web o póngase en contacto con un distribuidor local de Fisher & Paykel.

434623A 11.26